**Phaåm 9: ÖU-BAØ-DI HAÈNG-GIAÙ-ÑIEÀU**

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Thaät laønh thay! Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån nhôø coâng ñöùc ñaït ñeán khoâng thoaùi chuyeån nhieàu nhö soá caùt Haèng ñeå laøm töôùng öùng hieän. Hoâm nay Ñöùc Thieân Trung Thieân thuyeát phaùp thaäm thaâm laø söï thöïc haønh cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñöùc Phaät daïy:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Tu-boà-ñeà! Lôøi noùi cuûa oâng thaät laø thaäm thaâm. Ñaây töùc laø Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, voâ sinh töû, voâ sôû sinh, voâ sôû höõu, voâ sôû duïc. Ñoù laø Dieät. Nieát-baøn laø giôùi haïn.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Nieát-baøn laø giôùi haïn, khoâng thuoäc veà caùc phaùp. Ñöùc Phaät daïy Tu-boà-ñeà:

–Caùc phaùp thaäm thaâm. Vì sao? Vì saéc thaäm thaâm. Naøy Tu-boà-ñeà! Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng thaäm thaâm. AÁm cuõng thaäm thaâm nhö saéc thaäm thaâm.

Naøy Tu-boà-ñeà! Sao goïi laø thoï, töôûng, haønh, thöùc thaäm thaâm? Coù thaäm thaâm laø chaúng phaûi saéc thaäm thaâm. Ñoù laø saéc thaäm thaâm; thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng nhö vaäy. Thöùc naøy laø thaäm thaâm.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Thoï, töôûng, haønh, thöùc laø luoân luoân theo Nieát-baøn thaäm thaâm. Thaäm thaâm laø Baùt- nhaõ ba-la-maät. Ñaïi Boà-taùt tö duy ñaây laø truï. Nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät daïy, vì hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñaïi Boà-taùt theo tö töôûng naøy tö duy, nghó veà lôøi daïy nhö hö khoâng. Thöïc haønh moät ngaøy thaäm thaâm khoâng theå noùi heát.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Ñaïi Boà-taùt naøy thöïc haønh moät ngaøy thaäm thaâm thì ñaåy luøi ñöôïc bao nhieâu kieáp sinh töû?

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ví nhö coù moät thanh nieân raát yeâu meán moät coâ gaùi xinh ñeïp, cuøng heïn hoø gaëp nhau nhöng coâ gaùi khoâng ñöôïc töï do ñeå ñeán gaëp. Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Chaøng thanh nieân naøy coù nhôù ñeán coâ gaùi kia khoâng?

Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Chaøng thanh nieân naøy luoân nhôù nghó nhôù coâ gaùi khoâng luùc naøo queân. Ñöùc Phaät daïy:

–Chaøng thanh nieân naøy suoát ngaøy nghó ñeán coâ gaùi kia, taâm anh ta khoâng thay ñoåi. Ñaïi Boà-taùt nghó ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät, suoát ngaøy thöïc haønh, ñaåy luøi ñöôïc bao nhieâu kieáp sinh töû. Ñaïi Boà-taùt y theo Baùt-nhaõ ba-la-maät daïy, hoïc taäp theo nhö lôøi daïy trong ñoù, suoát ngaøy nghó nhôù thöïc haønh theo thì Boà-taùt naøy ñaõ ñaåy luøi söï xaáu xa vaø dieät tröø toäi loãi. Neáu Ñaïi Boà-taùt lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät, cho duø laøm vieäc boá thí soá kieáp nhieàu nhö caùt soâng Haèng, khoâng baèng Ñaïi Boà-taùt vaâng theo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät, thöïc haønh trong moät ngaøy, coâng ñöùc cuûa ngöôøi naøy vöôït leân treân coâng ñöùc cuûa ngöôøi kia.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Neáu Ñaïi Boà-taùt soáng laâu kieáp soá nhieàu nhö caùt soâng Haèng, laøm vieäc boá thí cho Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät maø lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät. Neáu coù Ñaïi Boà-taùt vaâng theo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät thì coâng ñöùc cuûa Boà-taùt naøy vöôït hôn coâng ñöùc cuûa Ñaïi Boà-taùt soáng laâu kieáp soá nhieàu nhö caùt soâng Haèng laøm vieäc boá thí, trì giôùi… ôû treân. Ñaïi Boà-taùt naøo nghó ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät

lieàn thuyeát phaùp, coâng ñöùc ngöôøi ñoù laïi vöôït hôn coâng ñöùc cuûa Boà-taùt treân nöõa.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt naøy vì ñem phaùp boá thí neân coâng ñöùc cuûa Boà- taùt ñoù laïi caøng taêng theâm. Neáu Ñaïi Boà-taùt laøm vieäc boá thí phaùp, ñoù laø Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñaïi Boà-taùt naøo boá thí phaùp maø khoâng giöõ ñuùng, coâng ñöùc cuûa Boà-taùt ñoù khoâng baèng coâng ñöùc cuûa Ñaïi Boà-taùt boá thí phaùp maø laïi giöõ ñuùng. Ngöôøi naøo thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng lìa giöõ ñuùng, thì coâng ñöùc cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy raát nhieàu.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Taát caû khoâng sinh töû vaø neáu nhö coù ngöôøi khoâng lay ñoäng? Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Trong hai vieäc naøy, coâng ñöùc naøo nhieàu hôn?

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi phöôùc sinh töû, ñoái vôùi coâng ñöùc sinh töû ñaõ thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, öa thích khoâng, öa thích voâ sôû höõu, öa thích dieät taän, öa thích voâ sôû ñaéc. Khi nghó nhö vaäy laø khoâng lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ai khoâng lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät laø Ñaïi Boà- taùt ñaéc voâ löôïng, voâ soá coâng ñöùc khoâng theå tính.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Ñieàu maø Ñöùc Thieân Trung Thieân ñaõ noùi, coâng ñöùc voâ löôïng, voâ soá khoâng theå tính coù nghóa gì? Coù gì sai bieät chaêng?

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–A-taêng-kyø, soá ñoù khoâng cuøng taän, khoâng theå tính, khoâng theå löôøng, hoaøn toaøn khoâng theå ñaït ñöôïc ranh giôùi. Vì vaäy neân goïi laø “voâ löôïng, voâ soá khoâng theå tính”.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch:

–Lôøi daïy cuûa Phaät khoâng theå tính. Saéc cuõng khoâng theå tính. Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng khoâng theå tính.

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Nhö lôøi oâng ñaõ noùi, saéc khoâng theå tính. Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng khoâng theå

tính.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Sao goïi laø khoâng theå tính? Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Nhö hö khoâng cho neân khoâng theå tính. Voâ töôùng, voâ nguyeän cho neân noùi khoâng

theå tính. Nhö vaäy, khoâng theå tính töùc laø hö khoâng, cuõng khoâng khaùc vôùi phaùp.

Ñöùc Phaät daïy:

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Ta noùi caùc phaùp ñeàu khoâng hay chaêng? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Ñuùng nhö vaäy, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät thuyeát phaùp ñeàu laø khoâng, khoâng cuøng taän.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy Tu-boà-ñeà! Caùc phaùp ñeàu laø khoâng, khoâng theå tính, khoâng coù töøng phaùp khaùc nhau. Coù choã sai khaùc phaân bieät, coù theå ñaéc, khoâng theå ñaéc, töùc Nhö Lai, ñaéc khoâng theå cuøng taän, khoâng theå tính keå. Nhö khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän, voâ sinh töû, voâ sôû höõu, khoâng sinh, khoâng dieät, gioáng nhö Nieát-baøn theo nhöõng lôøi daïy maø öa thích. Ñoù laø lôøi Nhö Lai daïy.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Thaät laønh thay phaùp Thieân Trung Thieân ñaõ daïy! Phaùp naøy thaät khoâng theå ñaït ñöôïc. Nhö con nhôù lôøi Ñöùc Phaät daïy, caùc phaùp cuõng khoâng theå ñaït ñöôïc.

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng nhö vaäy, khoâng theå ñaït ñöôïc heát caùc phaùp. Phaùp nhö hö khoâng cho neân khoâng theå ñaït ñöôïc.

Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Nhö Ñöùc Phaät daïy voán khoâng theå ñaït ñöôïc. Cuùi xin Ñöùc Phaät chæ daïy veà choã khoâng theå ñaït ñöôïc ñoù.

Ñöùc Phaät daïy:

–Chaúng phaûi nhö Tu-boà-ñeà ñaõ noùi hay sao? Saùu phaùp Ba-la-maät laø khoâng theå ñaït ñöôïc, ñoù laø Boá thí khoâng taêng khoâng giaûm, Trì giôùi ba-la-maät, Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ñònh ba-la-maät, Trí tueä ba-la-maät laø khoâng taêng khoâng giaûm. Ñoù laø saùu phaùp Ba-la-maät khoâng taêng khoâng giaûm.

Sao goïi laø ñoái vôùi saùu phaùp Ba-la-maät khoâng taêng khoâng giaûm? Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt töï mình ñaït ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Do duyeân naøo Ñaïi Boà-taùt aáy ngoài gaàn Phaät maø khoâng lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät, töï ñaït ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Nhö baûn theå khoâng theå ñaït ñöôïc, khoâng taêng khoâng giaûm. Ñaïi Boà-taùt laø ngöôøi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät vôùi phöông tieän quyeàn xaûo khoâng nghó taêng giaûm cuûa Boá thí ba-la-maät, chæ vì coù danh töï Ba-la-maät: “Ñaây laø Boá thí ba-la-maät, ñem vaät mình coù maø boá thí”, nghó ñem coâng ñöùc boá thí naøy taïo neân Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, boá thí nhö Voâ thöôïng Chaùnh giaùc. Ñaïi Boà-taùt naøy laø ngöôøi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ngöôøi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät laø phöông tieän quyeàn xaûo, khoâng nghó taêng giaûm cuûa Trì giôùi ba-la- maät, chæ vì coù danh töï: “Ñaây laø trì giôùi Ba-la-maät, ñaây laø taâm nieäm giöõ giôùi”, ñem coâng ñöùc naøy boá thí taïo neân Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, boá thí nhö Voâ thöôïng Chaùnh giaùc. Ñaïi Boà-taùt naøy laø ngöôøi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät; Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Tinh taán ba-la- maät, Thieàn ñònh ba-la-maät cuõng vaäy. Ñaïi Boà-taùt naøy laø ngöôøi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät phöông tieän quyeàn xaûo, khoâng nghó taêng giaûm cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät, chæ vì coù danh töï. Bôûi vì Baùt-nhaõ ba-la-maät töùc laø phaùt taâm trí tueä, ñem coâng ñöùc naøy boá thí laøm neân Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, boá thí nhö Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, laø hay laøm vieäc boá thí.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Theá naøo laø Voâ thöôïng Chaùnh giaùc thí? Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Phaùp voán khoâng ñoù laø Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, ñoù laø khoâng taêng, khoâng giaûm, thöôøng nghó theo ñaáy, hoaøn toaøn khoâng lìa thöïc haønh, nay ñöôïc gaàn Voâ thöôïng Chaùnh giaùc.

Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Phaùp voán khoâng naøy khoâng theå ñaït ñöôïc, cuõng khoâng taêng khoâng giaûm. Suy nghó nhôù ñeán vieäc naøy laø khoâng maát, ñoù laø Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng taêng khoâng giaûm. Ñaïi Boà-taùt suy nghó nhôù vieäc naøy lìa choã ngoài Voâ thöôïng Chaùnh giaùc.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Ñaïi Boà-taùt giöõ gìn taâm nieäm ban ñaàu seõ gaàn Voâ thöôïng Chaùnh giaùc. Neáu giöõ gìn taâm sau gaàn Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, taâm ñaàu, taâm sau caû hai taâm khoâng ñoái ñaõi. Taâm sau, taâm ñaàu, cuõng khoâng ñoái ñaõi thì nhöõng coâng ñöùc naøo phaùt sinh?

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ví nhö ñoát tim cuûa ngoïn ñeøn thì tim ñoù laøm cho chaùy leân aùnh saùng ban ñaàu hay

cho aùnh saùng ôû giai ñoaïn sau cuoái?

Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Khoâng phaûi tim ñeøn chaùy luùc ñaàu maø coù aùnh saùng, cuõng khoâng phaûi lìa tim ñeøn chaùy luùc ñaàu maø coù aùnh saùng. Khoâng phaûi tim ñeøn chaùy luùc sau maø coù aùnh saùng, cuõng khoâng lìa tim ñeøn chaùy luùc sau maø coù aùnh saùng.

Ñöùc Phaät daïy:

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Ñuùng nhö vaäy phaûi khoâng? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Ñuùng nhö vaäy, ñuùng nhö vaäy! Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät baûo:

–Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng phaûi töø luùc môùi phaùt taâm maø ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, cuõng khoâng phaûi lìa taâm môùi phaùt maø ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc. Khoâng töø taâm sau maø ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, cuõng khoâng lìa taâm sau ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Nhaân duyeân raát saâu xa. Ñaïi Boà-taùt khoâng duøng taâm ban ñaàu maø ñöôïc ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng lìa taâm ban ñaàu maø ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, cuõng khoâng duøng taâm sau ñeå ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, cuõng khoâng lìa taâm sau ñeå ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc.

–Theá naøo Tu-boà-ñeà! Taâm tröôùc bò dieät chaêng? Taâm sau laïi sinh chaêng? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Khoâng phaûi nhö vaäy, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Taâm môùi sinh ra bò dieät phaûi khoâng? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Phaùp ñoù laø phaùp dieät, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Neáu phaùp ñoù seõ bò dieät, leõ naøo coù theå dieät hay khoâng? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Thöa khoâng, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Coù theå truï nhö phaùp voán khoâng khoâng? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Ngöôøi naøo muoán truï seõ nhö phaùp voán khoâng.

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Giaû söû laøm cho truï nhö phaùp voán khoâng seõ khoâng coù khaùc phaûi khoâng?

Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Thöa khoâng, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Phaùp voán khoâng laø thaäm thaâm phaûi khoâng? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Thaäm thaâm, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Phaùp voán khoâng laø höõu taâm phaûi khoâng? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Thöa khoâng, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Coù theå coù phaùp voán khoâng naøo khaùc maø coù taâm hay khoâng? Ngaøi Tu-boà-ñeà ñaùp:

–Khoâng, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Phaùp voán khoâng thaáy ñöôïc yù khoâng? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Thöa khoâng, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Ai thöïc haønh ñöôïc nhö vaäy coù phaûi laø thöïc haønh saâu xa khoâng?

Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ngöôøi thöïc haønh nhö vaäy laø khoâng haønh. Vì sao? Vì haønh nhö vaäy laø khoâng thaáy haønh, vì khoâng theå thaáy haønh.

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät laø haønh nhöõng gì? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Laø xeùt roõ vieäc laøm, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Ngöôøi xeùt kyõ vieäc laøm laø haønh töôûng phaûi khoâng? Ñaùp:

–Thöa khoâng, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt nieäm töôûng vì thöùc phaûi khoâng? Ñaùp:

–Thöa khoâng, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân!

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Nieäm töôûng vì thöùc laø nieäm phaûi khoâng? Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Ñaïi Boà-taùt khoâng laøm nhö vaäy.

–Theá naøo, Tu-boà-ñeà! Khoâng khôûi töôûng maø ñöôïc töông öng vôùi söï thöïc haønh ñaày ñuû taát caû Phaät phaùp thì khoâng phaûi laø haøng Thanh vaên phaûi khoâng?

Ngaøi Tu-boà-ñeà thöa:

–Ñaïi Boà-taùt phöông tieän quyeàn xaûo, ngay nôi voâ töôûng khoâng tham. Ngaøi Xaù-lôïi-phaát hoûi Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Neáu Ñaïi Boà-taùt ngay trong giaác moäng höôùng ñeán ba nieäm giaûi thoaùt moân: “Khoâng khoâng, Voâ töôùng voâ töôùng, Voâ nguyeän voâ nguyeän” Tam-muoäi naøy laø coù taêng tröôûng. Baùt-nhaõ ñoä laøm cho ngaøy ñeâm taêng tröôûng, hoaëc ban ñeâm trong giaác moäng cuõng taêng tröôûng. Vì sao? Vì Ñöùc Phaät ñaõ daïy raèng ngaøy hay ñeâm trong giaác moäng ñeàu gioáng nhau khoâng khaùc.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baûo ngaøi Xaù-lôïi-phaát:

–Neáu Ñaïi Boà-taùt ban ngaøy nghó ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät, ban ñeâm trong giaác moäng nghó ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng taêng tröôûng gaáp boäi.

Ngaøi Xaù-lôïi-phaát hoûi:

–Theá naøo, ngaøi Tu-boà-ñeà! Neáu trong giaác moäng coù taïo taùc, taïo taùc aáy coù sôû höõu hay khoâng?

Ñaùp:

–Thöa khoâng. Taát caû caùc phaùp thuyeát ra cuõng nhö nhöõng gì coù trong giaác moäng. Ngaøi Tu-boà-ñeà hoûi ngaøi Xaù-lôïi-phaát:

–Trong giaác moäng laøm vieäc thieän, thöùc daäy raát vui, ñoù töùc laø taêng tröôûng. Neáu laøm aùc thì khoâng vui, ñoù töùc laø giaûm.

Ngaøi Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Giaû söû trong giaác moäng thaáy coù gieát haïi, taâm ngöôøi ñoù raát vui, thöùc daäy noùi: “Ta gieát raát vui thích.” Nhö vaäy thì theá naøo?

Ngaøi Tu-boà-ñeà noùi:

–Ñoù laø khoâng noùi doái, ñeàu coù duyeân. Taâm khoâng roãng khoâng, gaëp ñuû caùc duyeân,

hoaëc thaáy, hoaëc nghe, hoaëc nghó, tình daäy lieàn bieát ñoù chính laø nguyeân nhaân laøm cho taâm ngöôøi bò dính maéc, lieàn coù sôû ñaéc. Sao goïi laø sôû ñaéc? Töø nhaân duyeân naøo chòu toäi naøy? Khoâng töø khoâng coù nguyeân nhaân maø chòu toäi naøy, ñeàu töø nhaân duyeân sinh ra.

Ngaøi Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Taát caû nhaân duyeân taïo ra ñeàu laø lôø môø, phaûng phaát, ñeàu laø khoâng maø thoâi. Theá naøo, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Töø nhaân duyeân naøo maø sinh ra?

Ñaùp:

–Töø nhaân duyeân “töôûng” ñöôïc sinh ra. Ngaøi Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Ñaïi Boà-taùt laøm vieäc boá thí ngay trong giaác moäng, ñem vieäc boá thí naøy cuøng taïo neân Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, thì coù ñem thí naøy thí hay khoâng?

Ngaøi Tu-boà-ñeà traû lôøi Xaù-lôïi-phaát:

–Ñaïi Boà-taùt Di-laëc nay ôû gaàn ñaây, ngaøi saép ñöôïc boå xöù thaønh Phaät trong sôùm chieàu, ñem caâu hoûi naøy hoûi Di-laëc thì ngaøi seõ traû lôøi cho.

Ngaøi Xaù-lôïi-phaát baïch Boà-taùt Di-laëc:

–Nay toâi xin hoûi nhöõng ñieàu maø Tu-boà-ñeà ñaõ noùi, Ñaïi Boà-taùt coù theå giaûi thích vieäc

ñoù.

Boà-taùt Di-laëc baûo ngaøi Xaù-lôïi-phaát:

–Nhö teân cuûa toâi laø Di-laëc, ngaøi seõ giaûi thích theá naøo? Seõ duøng saéc giaûi thích hay

seõ duøng thoï, töôûng, haønh, thöùc giaûi thích? Saéc töùc laø khoâng seõ duøng khoâng sôû höõu giaûi thích, hoaëc duøng thoï, töôûng, haønh, thöùc giaûi thích khoâng? Cuõng khoâng thaáy phaùp seõ giaûi thích thì choã naøo ñeå hieåu ñöôïc. Cuõng khoâng thaáy phaùp giaûi thích seõ ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc.

Ngaøi Xaù-lôïi-phaát baïch Boà-taùt Di-laëc:

–Nhöõng ñieàu ngaøi noùi ra laø ñaõ chöùng ñaéc. Boà-taùt Di-laëc baûo ngaøi Xaù-lôïi-phaát:

–Phaùp thuyeát ra khoâng noùi chöùng ñaéc.

Xaù-lôïi-phaát lieàn nghó: “Boà-taùt Di-laëc ñaõ nhaäp trí tueä thaäm thaâm. Vì sao? Vì Baùt- nhaõ ba-la-maätâ ñeán nay ñaõ laâu xa.”

Ñöùc Phaät daïy:

–Theá naøo, Xaù-lôïi-phaát! Coù theå thaáy ngöôøi kia trôû thaønh A-la-haùn khoâng saéc khoâng?

Ngaøi Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Thöa khoâng, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng nhö vaäy, khoâng nghó ta ñöôïc thoï kyù töø phaùp naøy, khoâng töø phaùp naøy ñöôïc thoï kyù, hoaëc ngay nôi phaùp naøy seõ ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, töï ñaït ñeán baäc Chaùnh giaùc. Ñaïi Boà-taùt naøy laøm vieäc laøm nhö vaäy laø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, khoâng sôï khoâng chöùng ñaéc Hieän ñaúng giaùc. Ngöôøi theo lôøi daïy naøy laø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñaïi Boà-taùt naøy laø ngöôøi khoâng sôï haõi. Vì sao? Vì neáu vò naøy ñi ñeán trong choã coïp soùi nhöng khoâng sôï haõi, trong taâm nghó raèng: “Giaû söû coïp soùi aên nuoát ta, ta seõ boá thí cho chuùng. Ñoù laø thöïc haønh ñaày ñuû Boá thí ba-la-maät, gaàn Voâ thöôïng Chaùnh giaùc. Nguyeän khi ta ñöôïc thaønh Phaät, laøm cho trong coõi ñoù khoâng coù caàm thuù.”

Neáu Ñaïi Boà-taùt ñi ñeán trong choã giaëc giaõ raát nguy hieåm, cuõng khoâng sôï haõi. Vì

sao? Vì giaû söû coù laøm cho vò aáy ngay trong ñoù bò gieát, taâm nghó: “Thaân ta seõ phaûi vöùt boû, giaû söû coù gieát ta, ta cuõng khoâng giaän hôøn. Ñoù laø thöïc haønh ñaày ñuû Nhaãn nhuïc ba-la-maät, seõ gaàn Voâ thöôïng Chaùnh giaùc. Nguyeän khi ta ñöôïc thaønh Phaät, laøm cho nhaân daân trong coõi ñoù khoâng coù giaëc cöôùp.”

Neáu Ñaïi Boà-taùt ñeán choã hoaøn toaøn khoâng coù nöôùc uoáng, cuõng khoâng sôï haõi, taâm nghó: “Taát caû moïi ngöôøi ñeàu do khoâng coù ñöùc neân khieán cho khoâng coù nöôùc uoáng. Nguyeän khi ta ñöôïc thaønh Phaät, laøm cho trong coõi taùm nöôùc cuûa ta thöôøng coù nöôùc taùm vò, laøm cho taát caû moïi ngöôøi ñeàu ñöôïc uoáng duøng. Vì ngöôøi ñôøi neân thöôøng tinh taán.”

Neáu Ñaïi Boà-taùt ñeán choã luùa thoùc khan hieám ñaét ñoû cuõng khoâng sôï haõi. Trong taâm nghó: “Ta seõ vöõng vaøng tinh taán, töï ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc. Khi thaønh Chaùnh Giaùc, ta laøm cho trong coõi nöôùc cuûa ta khoâng coù nhöõng thöù xaáu aùc, laøm cho moïi ngöôøi ngay nôi sôû nguyeän, caùc thöùc aên uoáng nhö ôû treân trôøi Ñao-lôïi hieän ngay tröôùc maët.” Thieän nam naøy vì taát caû moïi ngöôøi neân tinh taán ñaït ñeán Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, thaønh baäc Chaùnh giaùc.

Neáu Ñaïi Boà-taùt luùc ôû choã giaëc cuõng khoâng sôï haõi. Vì sao? Vì khoâng thaáy coù phaùp seõ laøm khoå. Nhôø vaäy neân khoâng sôï, nghó raèng: “Giaû söû thaân ta gaëp beänh cheát, taâm khoâng thay ñoåi, quyeát tinh taán. Nguyeän khi ta thaønh Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, laøm cho taát caû moïi ngöôøi trong nöôùc cuûa ta ñeàu khoâng coù söï xaáu aùc, khoâng coù ngöôøi cheát.” Lôøi noùi cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy nhö lôøi cuûa Phaät khoâng khaùc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt naøy khoâng laâu seõ thaønh Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, töï ñaït ñeán baäc Chaùnh giaùc. Töï mình ñoái vôùi phaùp cuõng khoâng sôï haõi. Vì sao? Vì töø laâu xa ñeán nay phaùt taâm noùi lôùn raèng: “Khoâng laâu seõ chöùng ñaït cöùu caùnh.” Vì raát laâu xa nhöng chæ trong phuùt choác ñaõ ñaït ñöôïc cöùu caùnh. Ñaïi Boà-taùt naøy nay gaàn Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, thaønh baäc Chaùnh giaùc. Nghe noùi nhö vaäy nhöng khoâng sôï haõi.

Baáy giôø Öu-baø-di Haèng-giaù-ñieàu ñöùng daäy, ñeán tröôùc ñaûnh leã Ñöùc Phaät, quyø thaúng baïch Phaät:

–Con nghe lôøi naøy khoâng sôï haõi, chaéc chaén sau naøy vì taát caû moïi ngöôøi thuyeát phaùp laøm cho moïi ngöôøi khoâng sôï haõi.

Khi ñoù Ñöùc Phaät mæm cöôøi, töø trong mieäng phoùng ra naêm saéc haøo quang. Öu-baø-di duøng hoa vaøng daâng leân cuùng Phaät, nhôø oai thaàn cuûa Phaät, hoa ñoù truï treân hö khoâng beân choã Phaät, khoâng rôùt xuoáng ñaát.

Toân giaû A-nan rôøi toøa ñöùng daäy, söûa y phuïc ñeán tröôùc Ñöùc Phaät ñaûnh leã chaân Phaät, lui quyø thaúng baïch Phaät:

–Ñöùc Nhö Lai mæm cöôøi khoâng phaûi laø khoâng coù nguyeân do, aét Ngaøi coù ñieàu gì chæ

daïy?

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Öu-baø-di Haèng-giaù-ñieàu naøy ñôøi vò lai, kieáp teân laø Tinh tuù, seõ ôû trong kieáp ñoù

thaønh Phaät hieäu laø Kim Hoa Phaät.

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Vò Öu-baø-di naøy ñôøi sau seõ boû thaân hình nöõ nhaân, thoï thaân hình nam töû, lieàn sinh ôû nöôùc cuûa Ñöùc Phaät A-suùc.

